

【公報種別】特許法第17条の2の規定による補正の掲載

【部門区分】第1部門第2区分

【発行日】令和3年8月26日(2021.8.26)

【公表番号】特表2018-500953(P2018-500953A)

【公表日】平成30年1月18日(2018.1.18)

【年通号数】公開・登録公報2018-002

【出願番号】特願2017-522879(P2017-522879)

【国際特許分類】

A 6 1 F 13/15 (2006.01)

A 6 1 F 13/56 (2006.01)

【F I】

A 6 1 F 13/15 3 6 0

A 6 1 F 13/15 3 5 1 Z

A 6 1 F 13/15 3 7 1

A 6 1 F 13/15 3 9 1

A 6 1 F 13/56 2 1 0

【誤訳訂正書】

【提出日】令和3年7月13日(2021.7.13)

【誤訳訂正1】

【訂正対象書類名】特許請求の範囲

【訂正対象項目名】請求項1

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【請求項1】

吸収性衛生用品を製造する方法であって、

長手方向の移動方向(A)に沿って、吸収性衛生用品(1)の本体(2)の少なくとも一部を構成するのに適した材料からなる少なくとも第1の連続状ウェブ(21)を繰り出すステップと、

一対の長手方向のストリップ(10, 11)を繰り出すステップと、

各ストリップ(10, 11)を、互いに隣接し、各々が長い方の底辺(12)と短い方の底辺(13)とを有する一連の台形の部片(10a, 10b, 11a, 11b)に分割することにより、第1のストリップ(10)の前記部片として、第1の向きを有する第1の部片(10a)と前記第1の向きと反対側の第2の向きを有する第2の部片(10b)とに交互に分割するとともに、第2のストリップ(11)の前記部片として、第1の向きを有する第1の部片(11b)と前記第2のストリップ(11)の前記第1の部片(11a)とに交互に分割するステップと、

各ストリップ(10, 11)の前記部片(10a, 10b, 11a, 11b)を互いから離間させるステップと、

前記第1のストリップの前記部片(10a, 10b)に前記第1のストリップ(10)における前記第1の向きを、前記第2のストリップの前記部片(11a, 11b)に前記第2のストリップ(11)における前記第2の向きを与えるように、平面において、各ストリップ(10, 11)の前記第1の又は前記第2の部片(10b, 11b)を180°回転させるステップと、

前記部片(10a, 10b, 11a, 11b)の前記長い方の底辺(12)が前記第1の連続状ウェブ(21)の縁部から横方向に突出するように、使用時に前記第1の連続状ウェブ(21)の外面となる第1の面(21a)上に各部片(10a, 10b, 11a, 11b)を貼り付けるステップと、

各部片(10a, 10b, 11a, 11b)の前記長い方の底辺(12)を、使用時に前記第1の連続状ウェブ(21)の内面となる第2の面(21b)に向かって折り畳み、前記第2の面(21b)に固定するステップと、
を含み、

前記方法は、

前記部片(10a, 10b, 11a, 11b)の複数の接続要素(16)を準備するステップと、

前記複数の接続要素(16)の各々の少なくとも1つの端部(16a)が前記第1のストリップ(10)または前記第2のストリップ(11)又は前記部片(10a, 10b, 11a, 11b)から横方向に突出するように、前記第1のストリップ(10)および前記第2のストリップ(11)の各々又は前記部片(10a, 10b, 11a, 11b)上に前記複数の接続要素(16)を貼り付けるステップと、を含み、

前記方法が、前記第1のストリップ(10)または前記第2のストリップ(11)又は前記部片(10a, 10b, 11a, 11b)の下方に前記突出する端部(16a)を折り畳むステップを含み、

前記各部片(10a, 10b, 11a, 11b)が前記第1の連続状ウェブ(21)の前記第1の面(21a)と対応するそれぞれの接続要素(16)との間に配置されるように、各部片は前記第1の連続状ウェブ(21)の前記第1の面(21a)に貼り付けられる、方法。

【誤訳訂正2】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0090

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0090】

なお、接続要素16は、少なくとも1つの端部16aがそれぞれのストリップ10, 11から(又は部片から)横方向に突出するように、各ストリップ10, 11上に(又は部片上に)貼り付けられる。これに鑑みて、この方法は、それぞれのストリップ10, 11(又は部片)の下方に突出する端部16aを折り畳むステップを含む。